



联合国工业发展组织

Distr.: General
28 April 2006
Chinese
Original: English

工业发展理事会
第三十一届会议
2006年6月6日至7日，维也纳
临时议程项目7
拉丁美洲和加勒比区域方案

拉丁美洲和加勒比区域方案

总干事的报告

报告为执行大会 GC.11/Res.1 号决议而采取的行动。

1. 大会第十一届会议通过的 GC.11/Res.1 号决议请总干事与拉丁美洲和加勒比区域成员国协商，采取必要措施在工业发展理事会第三十一届会议之前为拉丁美洲和加勒比区域制订一项区域方案，以期在 2006-2007 两年期实施该方案。依照这一决议并与拉丁美洲和加勒比国家组（拉加组）密切合作，秘书处正在着手建立一种与拉丁美洲和加勒比国家、主要利害相关方和伙伴定期协商的业务机制，这将有利于为拉丁美洲和加勒比区域确定、制订和更新区域方案。
2. 工发组织的拉丁美洲和加勒比区域方案编制战略是为确定、制订、执行和跟进包括资源筹集在内的区域技术合作活动而建立有共识的可持续和全面的机制。
3. 一种共同策略将有助于按照 2006-2009 年中期方案框架所确定的三个重点领域制订适合具体要求的区域方案和项目，这三个重点领域是：通过生产活动减少贫困、贸易能力建设以及环境和能源。在设计这类活动时，应适当注重为实现各项千年发展目标。上述协商机制设想举行年度专家组会议，第一次专家组会议订于 2006 年 6 月/7 月举行。此外，秘书处全年还将与其外地办事处和各成员国常驻代表团保持工作联系。

为节约起见，本文件仅作少量印发。敬请各位代表自带所发文件与会。



4. 区域活动将突出伙伴关系和战略联盟，并采用注重结果的管理办法。该区域的核心能力和现有资源提供一个牢固的平台，可以籍此建立区域协商机制并促进经常沟通，以改进工发组织和国家协作单位之间在方案监测和后续活动方面的合作。此外，还旨在通过工发组织推动和促进该区域的南南合作，并利用本组织的全球网络促进拉丁美洲和加勒比国家与其他区域国家的互动合作。为支持该区域方案，工发组织和伊比利亚—美洲首脑会议总秘书处——代表拉丁美洲国家、葡萄牙和西班牙——于 2006 年 4 月 6 日签署了一项谅解备忘录。

5. 在这一背景下，作为实施拉丁美洲和加勒比国家区域技术合作活动的第一步，正在与伊比利亚—美洲首脑会议总秘书处密切合作，为拟于 2006 年 9 月在乌拉圭蒙得维的亚召开的有关可再生能源的区域部长级会议作准备。这是一次高级别会议，将包括一系列圆桌会议和其他专门讨论各种形式可再生能源的配套活动，预期将产生一些旨在支助该区域工业部门发展的具体的国家和区域技术合作项目。此外，开展这种全球论坛活动，预计将有助于获得寻找必要的财政资源所需的政治支持。

需请理事会采取的行动

6. 理事会似应注意本文件所提供的情况。